

א. מְשָׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל.

**1. Притчи Шеломо, сына Давида,
царя Израэля.**

Чтобы прислушались к словам мудреца, сообщим его славное имя. Это Шеломо – величайший из мудрецов, сын мудрого и праведного царя Давида. Он удостоился наследовать отцу.

Шеломо соединил в «Мишлей» три книги: книгу мудрости (Притчи), книгу нравов (сына Давида) и третью книгу – о Торе (царя в Израэле).

Хотели мудрецы спрятать книгу Мишлей, так как нашли в ней противоречия, но не спрятали, сказали: «Кохелет мы посмотрели и нашли способ её оставить, и тут посмотрим». (*Шабат 13*)

Почему сказано в книге Мишлей, что он сын Давида, царя Израэля, в книге Кохелет – царь в Ирушалаиме, а в «Шир ха-ширим» только имя – Шеломо?

Отвечают мудрецы, что эти три книги Шеломо создал в разное время своей жизни: «Шир ха-ширим» в ранней юности, «Мишлей» в зрелые годы, а «Кохелет» в годы приблизившейся старости. В ранней юности он – Шеломо. В зрелые годы он – сын царя Давида.

А когда прошёл все жизненные испытания и построил Храм, удостоился величия царя в Ирушалаиме. Царь Давид создавал книгу «Теһилим» под Божественным

вдохновением, *Руах ха-кодеш*. И Шеломо получал вдохновение с *Небес*.

Поэтому, учение его для всех народов.

ב. לְדַעַת חֵכְמָה וּמוֹסָר; לְהַבִּיחַ, אִמְרֵי בִינָה.

2. Чтобы наставить на мудрое и на разумное.

Назначение этой книги передать последующим поколениям основы мудрости и нравоучения. Мудрость направит человека на дорогу истины и справедливости, а нравоучение уберёжёт от влияния нечестивых людей. Это учение о *Дэрех эрец* – о поведении человека согласно нормам и обычаям еврейского народа.

Мудрость на иврите – *хохма*. А нравственное учение – *мусар*. Они дополняют друг друга. Потому что без страха перед *Небесами* нет мудрости и нет понимания глубин Торы.

Отец обращается к сыну, взывает к мудрости сердца и к разуму, чтобы мысли и действия привели его к праведной жизни.

Притчи эти, как лекарство, которое врач даёт больному. Понятно, что лекарство не всегда приятно на вкус, больной морщится, отворачивается, но если добавить немного мёда, примет и излечится.

Таковы эти притчи.

ג. לְקַחַת מוֹסָר הַשֵּׂכֶל, צְדָק וּמִשְׁפָּט, וּמִשְׁפָּרִים.

3. Чтобы взяли учение разума, справедливости, правосудия и праведности.

Принять нравственное учение, *мусар*, учение разума, здравого смысла – не только знать, но принять к исполнению. А разум осмыслит и направит все действия. Правосудие и справедливость *Небес* очищают праведника.

Человек от рождения содержит в себе положительные и отрицательные качества. Он в состоянии скрывать их или проявлять, например, терпение или гнев. Иногда противоположные качества проявляются в нём одновременно.

Многие качества поддаются управлению разумом. Именно этому учит нравственное учение, *мусар*.

ד. לַתֵּת לַפְתָּאִים עֲרָמָה ; לִנְעָר, דַּעַת וּמְזֻמָּה.

4. Наделить простака хитроумием, юношу научить предусмотрительности.

Простак не глуп, он доверчив, у него нет собственного мнения, он доверяет мнению других. Ему необходимо доказательство, что следует поступать так, а не иначе, чтобы избежать греха. А хитроумный проверит и обдумает каждое слово, что услышит от других.

У юноши ещё нет жизненного опыта, чтобы сделать правильный выбор и знаний его не достаточно. Послушает слова мудреца, станет предусмотрительным в жизни своей и не повторит ошибок других людей.

Ецер ха-ра (отрицательная сила, влияющая на поступки человека), действует через "*таава*", вожделение, и "*хемда*", желание. Слово мудрости удержит человека от соблазнов *ецер ха-ра*.

ה. שְׁמַע חָכָם, וַיִּוְסַף לָקַח ; וְנָבוֹן, תְּחַבְּלוֹת יִקְנֶה.

5. Послушает мудрый и получит урок, и разумный приобретёт опыт.

Умный человек не скажет, что эта книга только для несведущих. Нет такого, из чего мудрый человек не из-

влечёт урок. Разумный человек размышляет над каждым словом и из любого положения находит выход.

ו. לְהַבִּין מִשָּׁל, וּמְלִיצָה; דְּבַרֵי חֲכָמִים,
וְחִידוֹתֵם.

6. Чтобы поняли притчу, скрытый смысл её, слова мудрецов и загадки их.

В каждом слове Торы, в каждом её разделе есть свой секрет.

Умный человек выслушает и сделает вывод из притчи и из острого слова, разгадает загадки мудреца. Он поймёт учение каббалы и её тайну. Письменная Тора и сказания мудрецов подобны облачению, за словами и примерами их скрывается чудесный смысл.

Тот, кто не понимает значение этой формы, не поймёт острое слово мудреца, скрытое за притчей или загадкой.

ז. יִרְאֵת יְהוָה, רֵאשִׁית דַּעַת; חֲכָמָה
וּמוֹסָר, אֲנֻלִּים בָּזוּ.

7. Начало познания в страхе перед Богом. Глупые люди отвергают мудрость и мораль.

Бойтесь Бога. Со страха начинается постижение мудрости. Глупые не поймут, они презирают и мудрость и мораль.

Мудрый даже в мыслях своих боится совершить проступок перед лицом Всевидящего и Всесильного, Благословен Он. Сказал Шеломо, что от страха начало познания, и только дурак не боится Бога. Дурак с презрением смотрит на мудрых и праведных людей и в своей глупости не в состоянии выбрать доброе и отвергнуть злое.

Мудрый человек испытывает душевный трепет перед Творцом. Страх, который защищает от совершения про-

ступка. Страх не от ума, страх из глубины души его, что может нечаянно согрешить, и будет стыдно перед Отцом Небесным, который всё слышит и всё видит.

И это передаётся от отца к сыну. Это жизненный опыт поколений, который, подобно отшлифованному алмазу, играет разными красками и радует мудреца.

ח. שָׁמַע בְּנִי, מוֹסֵר אָבִיךָ ; וְאַל תִּטְּשׁ,
תּוֹרַת אֲמֶתךָ.

8. Слушай, сын мой, поучения отца твоего и не пренебрегай наставлениями матери твоей.

Чему учат отец и мать? Чтобы сын усвоил четыре правила. Первое – общаться с добрыми праведными людьми. Второе – отдаляться от злодеев. Третье – размышлять о вознаграждении за исполнение заповеди и о наказании за проступок, то есть, чтобы был богобоязненным. И четвёртое – изучать основы мудрости.

В этом смысл всей этой книги, от начала до конца.

Очевидно, что отец и мать дают ребёнку первые сведения и первые законы этого мира. Поэтому заповедь уважать отца и мать в числе первых десяти заповедей, данных евреям на горе Синай.

Наставления отца – это Письменная и Устная Тора, данная Моше, а законы матери, *Кнессета Исраэля* – законы мудрецов, установивших ограду, чтобы евреи не нарушали заповеди Творца.

ט. כִּי, לִנְיַת חוֹ הֵם לְרֵאשִׁיךָ ; וְעֵנְקִים,
לְגִרְגְּרֹתֶיךָ.

9. Потому что это прекрасный венок для твоей головы и ожерелье для шеи твоей.

Тора – лучшее из украшений, прекраснейшее из драгоценностей, которыми может гордиться человек. Сам он на себе их не видит. Но другие видят, оценивают и получают удовольствие.

Во многих странах принято награждать своих героев лавровыми венками. Не подобает человеку, увенчанному венком славы, совершать недостойные поступки.

Мудрость Торы – венок на голове, а заповеди – ожерелье на шее, удерживают человека от совершения греха.

И это также ярмо, которое богобоязненный человек сам возлагает на себя, чтобы служить Творцу всю свою жизнь.

Поэтому сказано: если будешь слушать и исполнять наставления отца твоего и служить Богу с горячим стремлением и любовью, не будешь чувствовать тяжесть ярма. И ещё говорили, что ожерелье на шее – это ученики мудреца, каждый из них драгоценный камень, достойный украсить Учителя, талмид-хахама.

Учитель, мудрый человек, не чувствует тяжести такого ожерелья, даже если в нём тысячи и тысячи изумрудов.

יְבִי אִם יִפְתּוֹךְ חֲטָאִים, אֶל תִּבָּא.

10. Сын мой, если грешники будут соблазнять тебя, не соглашайся.

Отец предостерегает сына, чтобы не общался с плохими людьми. Они соблазняют весёлой жизнью, большими деньгами, всевозможными удовольствиями, но их дорога – дорога несчастья, дорога беды.

Заповеди «Не убивай!» и «Не воруй!» были высечены на Скрижалях Завета.

«Помни их! – предупреждает отец своего сына, – чтобы не погибнуть самому».

יא. אם יאמרו, לכה אֲתֵנוּ: נֶאֱרָבָה לְדָם; נִצְפָנָה לְנִקְי חָנָם.

11. Если скажут: «Пойдём с нами выследим кровавую добычу, захватим невинных.»

Позовут на грабёж и на бессмысленное убийство, поставят в засаду, соблазняя лёгкой добычей.

Взыщет Всесильный за напрасно пролитую кровь и с убийцы, и с того, кто был с ним.

יב. נִבְלָעַם, כְּשֵׂאוֹל חַיִּים; וְתַמִּימִים, כְּיֹרְדֵי בּוֹר.

12. Проглотим их – словно в бездну, живыми канут. Непорочные в яме сгниют.

Сказал рабби Шимон бар Йохай: «У кого учился мудрости Шеломо? У отца своего, царя Давида, который наставлял сына, что зло преследует грешников. Учил отдаляться от нечестивых, как сказано: «И на путь преступления я не встал». Даже минуту одну быть рядом с ними опасно.

Один незначительный проступок ведёт за собой более серьёзный, преступление ведёт к следующему преступлению. Поэтому сказано: «Вожделение ведёт к греху».

יג. כָּל הוֹן יִקָּר נִמְצָא; נִמְלֵא בְּתֵינוּ שָׁלָל.

13. Захватим всё их ценное имущество, наполним свои дома добычей.

Соблазн велик, чужое богатство кажется доступным. То, что добыто другим человеком за многие годы, в один день наполнит дом преступника дорогими вещами.

י. גּוֹרְלְךָ, תְּפִיל בְּתוֹכֵנוּ; כִּיס אֶחָד, יְהִי לְכֻלָּנוּ.

14. Свою судьбу разделишь с нами, будет один кошелек для всех».

Эта независимость и это равноправие окончится полным закабалением. У преступного общества есть свои правила и законы, которые не позволяют выйти живым из этого круга.

טו. בְּנֵי אֵל תֵּלֵךְ בְּדֶרֶךְ אֲתָם; מִנַּע רֶגְלְךָ, מִנְתִּיבָתָם.

15. Сын мой, не иди их дорогой, удержишься от этого пути,

Не только идти с ними, даже находиться рядом опасно. Не только общение с ними, но даже пустая беседа приведёт к беде.

טז. כִּי רָגְלֵיהֶם, לָרַע יְרוּצוּ; וַיִּמְהָרוּ, לְשִׁפְךְ דָּם.

16. потому что они торопятся к злу, спешат они пролить кровь.

Сказал рабену Саадья, что тот, кто спешит к злу, свою же кровь прольёт.

Почему Шеломо начал свои наставления с предупреждения о пролитии крови?

Потому что это возможный итог всех тех путей, по которым идёт легкомысленный человек. Чтобы иметь деньги на дорогую еду, на вино, на разврат он начинает с мелкого воровства, переходит к грабежу и заканчивает убийством.

Шулхан Арух (Хошен мишпат 345:5) объясняет халлаху о соучастии в преступлении.

Вор спрятал украденное в укромном месте, рассчитывая забрать позже, но был вынужден бежать из города.

Послал доверенного человека за украденным, и посланника поймали. Если посланник знал, что в его руках украденное, несёт наказание, как вор, и должен платить четырехкратную или пятикратную стоимость украденного воров.

יז. כִּי חָנָם, מִזֹּכֶה הִרְשֵׁת בְּעֵינַי, כָּל בַּעַל כְּנָף.

17. Что с того, что птицы видят расставленные сети,

Не будь подобен птице, которая не обращает внимания на сеть, и видит только приманку, не говори: «Что с того, что встречаюсь с этими людьми».

Погонишься за наживой, заманят и опутают, не вывешься от них.

יח. וְהֵם, לְדָמָם יִאָּרְבוּ; יִצְפְּנוּ, לְנַפְשֹׁתָם.

18. охотники жаждут крови их, подстерегают их души.

Хватает у них терпения и выдержки, чтобы удовлетворить жажду.

В этом – желание унижить жертву, показать свою власть. Нередко один из них становится жертвой другого ловца.

יט. כִּן אַרְחוֹת, כָּל בַּעַע בָּצַע; אֶת נַפְשׁוֹ בְּעַלְיוֹ יִקַּח.

19. Таковы пути всех грабителей – награбленное лишает их жизни.

Чаще всего грабители убивают свою жертву – свидетеля преступления. Но ты не думай, что останешься в стороне, ты тоже свидетель.

כ. חֲכָמוֹת, בַּחוּץ תִּרְנֶה ; בְּרַחְבוֹת, תִּתֵּן קוֹלָהּ.

20. На улице прозвучат слова мудрости, на площади подаст она голос.

Предостерегает Шеломо от дурного общества и прославляет мудрость, предлагает прислушаться к её голосу.

Так сказал отец его, царь Давид: «Счастлив человек, который не жил по советам злодеев, не стоял на дороге грешников и рядом с насмешниками не сидел... Потому что к Закону Бога стремится он, о своём учении размышляет днём и ночью».

Злодеи шепчутся, прячут свои мысли, скрывают замыслы, а мудрый человек живёт открыто. Поэтому сказано: «Мудрые слова, как слова песни на дорогах страны».

כא. בְּרֵאשׁ הַמַּיּוֹת, תִּקְרָא : בְּפִתְחֵי שְׁעָרִים
בְּעִיר אֲמַרְיָהּ תֹאמַר.

21. Взывает она на шумных базарах, у ворот городских её речи:

Это четыре вида мест: улицы, площади, базары и городские ворота. Где больше всего людей? Не на улице и не на площади, а на шумном базаре, где продают и покупают, где все новости города и страны доступны каждому.

А взывать начинают у городских ворот. Вот откуда следует учить народ, у входа, там судил суд и определял, виноват или прав человек, там пророки без стеснения обличали царей.

כב. עַד מָתִי, פְּתִים תִּתְּהֶבּוּ פְתִי : וְלִצִּים
לְצוֹן, חָמְדוּ לָהֶם ; וְכִסְיִלִּים, יִשְׁנְאוּ דַעַת.

22. – Доколе, наивные, будут любить глупости, насмешники наслаждаться насмешкой своей, а глупцы – ненавидеть знание?

Мудрость сожалеет о недостойных, которые губят себя, отвергая и насмехаясь над традициями и законами Торы. Таким образом, они оправдывают свою лень и неспособность изучать и исполнять заповеди Творца.

Несчастливые те, которые следуют не здравому смыслу, а вожделению и низменной страсти.

כג. תשובו, לתוכחתי: הנה אביעה לכם
רוחי; אודיעה דברי אתכם.

**23. Обратитесь к моему назиданию:
вот изолью на вас мой дух, возведу
вам мои слова.**

Слова назидания пробуждают глупых людей, которые сами не могут прийти к раскаянию. Они открывают источник в сердце и тогда мысли поднимаются к сознанию.

Есть три вида людей, которых притягивает зло: наивные, легкомысленные и глупые. Наивные, они от рождения не могут отличить правду от вымысла, а зло от добра. Легкомысленные – попусту транжирят годы жизни на веселье. Глупые – хотя и знают, что есть Творец, не следуют Его законам.

כד. יען קראתי, ותמאנו; נטיתי ידי, ואין
מקשיב.

**24. Потому что звала я, но вы отказывались,
протягивала руку свою, но не
внимали мне;**

Мудрость звала, но пока человек был привязан к удовольствиям, она была недоступна.

Есть два способа помочь ему: Один – взывать и настойчиво требовать, чтобы он исполнял свои обязанности

к Творцу, к самому себе и окружающим его людям. Другой – учить его через притчу и намёк.

כה. וַתִּפְרְעוּ כָּל עֲצָתִי ; וַתוֹכַחְתִּי, לֹא אָבִיתֶם.

25. И отвергли мои советы, и наставлений моих не приняли.

Один купец послал своего слугу на ярмарку закупить товар. Дал ему доверенность, деньги, лошадей, объяснил, что и почём покупать.

Слуга добрался до места и забыл все наставления хозяина, ел, пил вино и весело проводил время. Когда кончились деньги, вернулся домой.

Что он сказал хозяину и что хозяин ответил ему, догадайтесь сами.

Творец дал нам жизнь и обеспечил всем необходимым для этого мира, для *Олам ha-зэ*, чтобы сделали мы приобретения для мира будущего, для *Олам ha-ба*.

А мы? Мы тратим и гуляем, а потом вернёмся к Хозяину и что скажем? И как Он ответит нам?

כו. גַּם אֲנִי, בְּאִידְכֶם אֶשְׁחַק ; אֲלַעַג, בְּבֵא פַחְדְּכֶם.

26. Я тоже посмеюсь над вашей бедой, потешусь, когда найдёт на вас страх.

Шёл слепой человек по улице, выстукивал свой путь палкой и не заметил камень. Когда упал, подбежали прохожие, подняли его, поправили и очистили его одежду.

Шёл другой человек, задрав голову, хотя и зрячий, но гордый был, ни на кого не смотрел, потому что были люди мелкими в его глазах. Не заметил препятствие, споткнулся и упал. Никто не подошёл, никто не помог ему.